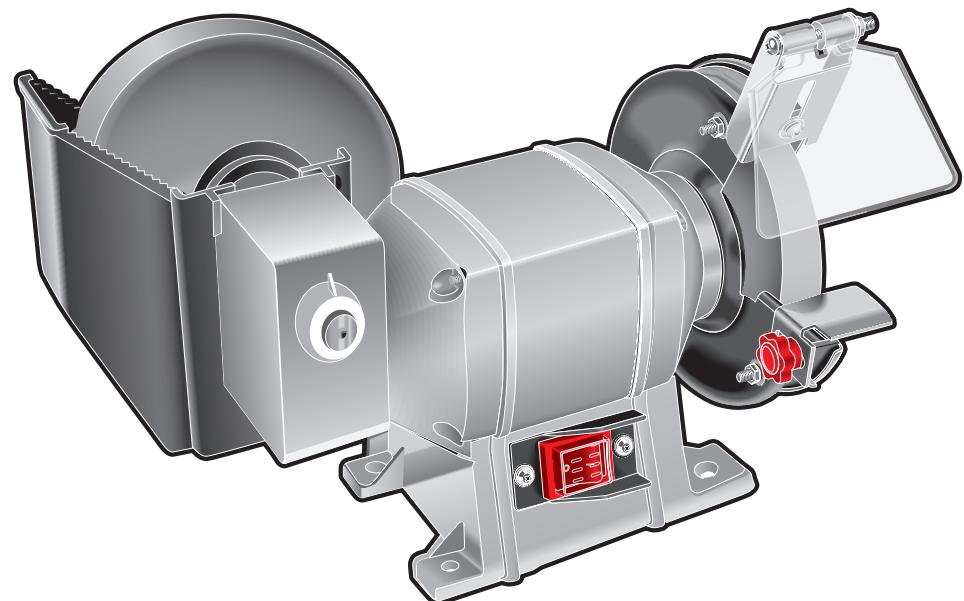




Информация о модели  
на официальном сайте «ЗУБР»:



ЗТШМ-150/200У\_z01



[www.zubr.ru](http://www.zubr.ru)



АО «ЗУБР ОВК» РОССИЯ, 141002, Московская область, г. Мытищи 2, а/я 36

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в характеристики изделия без предварительного уведомления.  
Приведенные иллюстрации не являются обязательными. Ответственность за опечатки исключается.

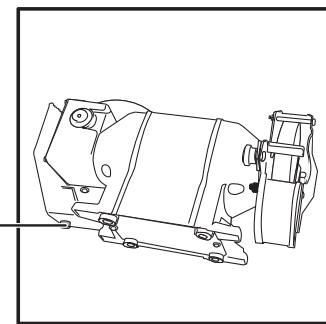
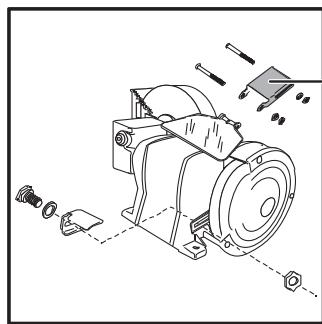
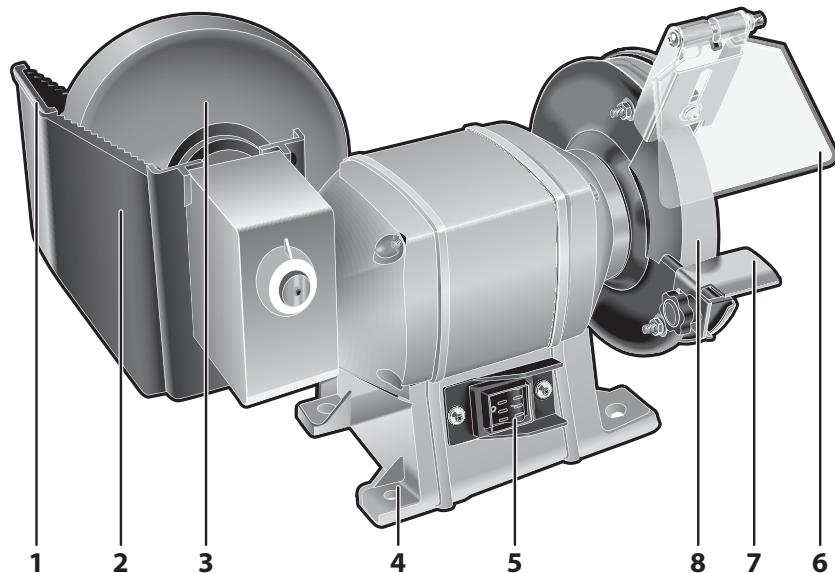
«ЗУБР ОВК» ЖШК РЕСЕЙ, Мәскеу облысы, Мытищи қаласы 2, п/ж 36

Өндіруші алдына ескертүсіз құралдың мінездемесіне өзгертулерді қабылдауга құқылы. Көрсетілген суреттеме міндетті болып табылмайды. Жазбадағы жіберілген қателіктер жарапкершілікке тартылмайды

Руководство по эксплуатации

Станок точильно-шлифовальный

ЗТШМ-150/200У\_z01



Адреса производств ОКБ ЗУБР ВОСТОК:  
А. Тайвань, Тайчунг, Дали, ул. Хуанху, 97; Б. КНР, Шанхай, ул. ХонгЧао, 808;  
В. КНР, Чжэцзян, Данту Хай энд Нью Технолоджи Индастри Парк.  
Конкретный адрес производства – см. техническую наклейку на изделии.

**Уважаемый покупатель!**

При покупке изделия:

- ▶ требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно комплекту поставки, приведенному в соответствующем разделе;
- ▶ убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом и содержит серийный номер изделия, дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

Перед первым включением изделия внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в нем требования. Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с изделием и избежать ошибок и опасных ситуаций. Храните данное руководство в течение всего срока службы Вашего изделия.

**Помните!** Изделие является источником повышенной травматической опасности.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

Отдельные узлы изделия во время работы нагреваются и прикосновение к ним может вызвать ожог.

При подключении изделия к сети электропитания используйте только розетки с заземлением – это поможет избежать электрического удара.

Применение изделия в индустриальных и промышленных объемах, в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок, снижает срок службы изделия.

научиться правильно обращаться с инструментом и избежать ошибок и опасных ситуаций.

Изделие предназначено для непродолжительных работ при нагрузках средней интенсивности в районах с умеренным климатом с характерной температурой от -20 °C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Изделие соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза:

- ▶ ТР ТС 004 / 2011 «О безопасности низковольтного оборудования» ст. 4, абзацы 1-5, 9;
- ▶ ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» ст. 4, абзацы 2, 3.

Настоящее руководство содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с продолжением работы по усовершенствованию изделия, изготовитель оставляет за собой право вносить в его конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу изделия.

**Назначение и область применения**

Станок точильный электрический предназначен для заточки и сухой шлифовки металлических заготовок и режущего инструмента.

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации, в том числе раздел «Инструкции по безопасности» и Приложение «Общие правила техники безопасности». Только так Вы сможете

## Технические характеристики

Артикул	ЗТШМ-150/200У_z01
Номинальное напряжение питания, В	220
Частота тока, Гц	50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	350
Число оборотов на холостом ходу (круг 1/круг 2), об/мин	2950 / 134
Размеры точильного круга, мм	
круг 1, мм	150x20
круг 2, мм	200x40
Диаметр посадочного отверстия, мм	32
Тип электродвигателя	асинхронный двигатель
Уровень звукового давления (k=3), дБ	77
Уровень звуковой мощности (k=3), дБ	64
Среднеквадратичное виброускорение (k=1,5), м/с <sup>2</sup>	–
Класс безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75	I
Масса изделия/в упаковке, кг	9.5 / 10.3
Срок службы, лет	5

## Комплект поставки

Станок точильный электрический	1 шт.
Точильный круг (установлен)	2 шт.
Металлический упор	1 шт.
Защитное стекло (с кронштейном)	1 компл.
Втулка дополнительная	1 шт.
Набор крепежный	1 шт.
Инструкции по безопасности	1 экз.
Руководство по эксплуатации	1 экз.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

Убедитесь в отсутствии повреждений изделия и принадлежностей, которые могли возникнуть при транспортировании.

- установите на место защитную боковую крышку или кожух.

После замены круга проверьте биение круга и свободу вращения кратковременным включением изделия на холостом ходу. В случае повышенного биения повторите операции по замене круга. При задевании круга за упор 7 или искрогаситель 10 проведите регулировку зазоров в соответствии с описанным ниже.

**Примечание!** При установке круга 1 (поз. 8) с другим посадочным диаметром установите прилагаемую переходную втулку.

Установите на защитный кожух круга 1 защитный экран и упор для инструмента.

**Примечание!** Установите минимальный (не более 2 мм) зазор между упором 7 и окружностью круга, а также искрогасителем 10 и окружностью круга. В процессе эксплуатации производите периодический контроль и регулировку зазоров с целью компенсации износа круга.

Установите изделие на ровную твердую поверхность и закрепите, при необходимости, с помощью крепежных изделий через отверстия 4.

## Инструкции по применению

### Устройство

- 1 Упор для шлифовки
- 2 Кожух/емкость для влажной шлифовки
- 3 Точильный круг 2
- 4 Отверстия крепления
- 5 Выключатель
- 6 Защитное стекло
- 7 Металлический упор
- 8 Точильный круг 1
- 9 Отверстие для слива жидкости
- 10 Искрогаситель

### Сборка

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

Все работы по сборке, настройке и замене элементов производите ТОЛЬКО при отключенном от сети изделия.

Установите (если не установлены) точильные круги:

- **точильный круг 1:** снимите боковую крышку круга, для чего отверните винты ее крепления;
- **точильный круг 2:** снимите кожух круга, для чего отверните винты его крепления (два сбоку, один снизу);
- снимите (если установлен) круг, подлежащий замене, для чего, удерживая его рукой, гаечным ключом (в комплект не входит) откройте гайку;

**Примечание!** При замене круга используйте защитные средства (например, рукавицы).

- установите новый круг на вал и наживите крепящую гайку;
- удерживая рукой точильный круг, гаечным ключом (в комплект не входит) **НАДЕЖНО** затяните гайку;

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

**НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** посторонние предметы в качестве рычага для удержания точильного круга. Во избежание повреждения круга **НЕ ПРИЛАГАЙТЕ** излишних усилий при затягивании его крепления.

### Подготовка к работе

Перед началом работы:

- проверьте и, при необходимости, отрегулируйте: крепление кругов, зазоры искрогасителя и упора (см. Сборка);
- отрегулируйте положение защитного стекла, при котором исключается попадание рассеянных частиц в оператора;
- при необходимости влажной шлифовки, заполните водой кожух 2.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

**Во избежание коротких замыканий, при заполнении кожуха избегайте проливания воды на другие части изделия.**

- очистите рабочее место и, особенно, упор 7 от посторонних предметов;
- приготовьте обрабатываемые заготовки;
- приготовьте и наденьте средства защиты (перчатки, рукавицы, защитные очки, наушники).

заполняется сервисным центром  
қызмет корсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр  
Қызмет корсету орталығы

Мастер  
Шебер \_\_\_\_\_ фамилия / тегі

Код неисправности  
Жарамсыздық коды

**М.П.**

сервисного центра  
қызмет корсету орталығының

заполняется сервисным центром  
қызмет корсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр  
Қызмет корсету орталығы

Мастер  
Шебер \_\_\_\_\_ фамилия / тегі

Код неисправности  
Жарамсыздық коды

**М.П.**

сервисного центра  
қызмет корсету орталығының

заполняется сервисным центром  
қызмет корсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр  
Қызмет корсету орталығы

Мастер  
Шебер \_\_\_\_\_ фамилия / тегі

Код неисправности  
Жарамсыздық коды

**М.П.**

сервисного центра  
қызмет корсету орталығының

## Порядок работы

Подключите изделие к электрической сети.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

При подключении изделия к сети убедитесь, что клавиша выключателя находится в выключенном положении.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

По электробезопасности изделие соответствует I классу защиты от поражения электрическим током, т.е. должно быть заземлено (для этого вилке предусмотрены заземляющие контакты). Запрещается переделывать вилку, если она не подходит к Вашей розетке. Вместо этого квалифицированный электрик должен установить соответствующую розетку.

Включение изделия осуществляется переводом выключателя **5** в положение «1».

Используйте крупнозернистый точильный круг для заточки и мелкозернистый для шлифовки.

Обоприте обрабатываемую заготовку на упор и осуществляйте подачу к кругу с небольшим усилием.

**Примечание!** Усиление давления на точильный круг не ускорит процесса заточки, но приведет к перегреву заготовки, а также может привести к перегрузке и выходу из строя двигателя изделия.

По окончании работы выключите, изделие переведя, выключатель **5** в положение «0».

Тщательно очистите рабочее место и все доступные части изделия от металлической пыли.

При необходимости слива воды из кожуха **2** отверните пробку **9** и полностью слейте воду.

## Рекомендации по эксплуатации

Убедитесь, что напряжение Вашей сети соответствует номинальному напряжению изделия.

Перед первым использованием или после долгого хранения включите изделие и дайте ему поработать 5–10 с на холостом ходу. Если в это время Вы услышите посторонний шум, по-

чувствуете сильную вибрацию или запах гаря, выключите изделие, выньте вилку шнура питания из розетки и установите причину этого явления. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности. Перед началом работы убедитесь в том, что:

- ▶ точильные круги плотно закреплены на валу и не повреждены, а также свободно проворачиваются от руки;
- ▶ Вы убрали все посторонние предметы из зоны работы и с упоров.

По электробезопасности изделие соответствует I классу защиты от поражения электрическим током, т.е. должно быть заземлено (для этого вилке предусмотрены заземляющие контакты). Запрещается переделывать вилку, если она не подходит к Вашей розетке. Вместо этого квалифицированный электрик должен установить соответствующую розетку.

Обеспечьте хорошие освещение и вентиляцию рабочего места – в процессе работы образуется пыль.

Во избежание повреждения изделия или обрабатываемой заготовки, каждый раз перед включением изделия в сеть проверяйте выключенное положение выключателя **5**.

Образование раскаленных частиц в процессе шлифования является нормальным следствием работы изделия. Не включайте изделие и не работайте в помещениях с высоким содержанием в воздухе паров кислот, воды, взрывчатых или легковоспламеняющихся газов.

Для исключения перегрева делайте перерывы в работе, достаточные для охлаждения инструмента и изделия.

### ⚠ ВНИМАНИЕ

При шлифовании заготовка и круг сильно нагреваются. Не прикасайтесь к ним частями тела и не кладите обработанную заготовку на легковоспламеняющиеся и легкоповреждаемые материалы до полного их остывания.

Регулярно (по мере износа) проверяйте зазоры между защитным экраном, а также упорами, и кругом. Выставляйте зазоры в соответствии со Сборкой.

Регулярно проверяйте состояние сетевого кабеля. Не допускайте повреждения и загрязнения изоляции, чрезмерных тянувших и изгибающих нагрузок.

заполняется сервисным центром кызмет көрсету орталығымен толтырылады	
М.П.	Изделие Күрал
М.П.	Дата продажи Сату уақыты
М.П.	Дата приема Кабылдау уақыты
М.П.	Дата выдачи Берілген уақыты
М.П.	Клиент Тапсырыскер
М.П.	Особые отметки Айырықша белгілер
М.П.	Дата выдачи Берілген уақыты
М.П.	Клиент Тапсырыскер
М.П.	Особые отметки Айырықша белгілер
М.П.	Дата выдачи Берілген уақыты
М.П.	Клиент Тапсырыскер

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН  
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН

E

заполняется сервисным центром кызмет көрсету орталығымен толтырылады	
М.П.	Изделие Күрал
М.П.	Дата продажи Сату уақыты
М.П.	Дата приема Кабылдау уақыты
М.П.	Дата выдачи Берілген уақыты
М.П.	Клиент Тапсырыскер
М.П.	Особые отметки Айырықша белгілер
М.П.	Дата выдачи Берілген уақыты
М.П.	Клиент Тапсырыскер
М.П.	Особые отметки Айырықша белгілер
М.П.	Дата выдачи Берілген уақыты
М.П.	Клиент Тапсырыскер

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН  
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН

F

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН  
ҮЗБЕЛІ ТАЛОН

G

заполняется сервисным центром  
кызмет көрсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр \_\_\_\_\_  
Кызмет көрсету орталығы

Мастер \_\_\_\_\_  
Шебер фамилия / тегі

Код неисправности \_\_\_\_\_  
Жарамсыздық коды

**М.П.**  
сервисного центра  
кызмет көрсету орталығының

заполняется сервисным центром  
кызмет көрсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр \_\_\_\_\_  
Кызмет көрсету орталығы

Мастер \_\_\_\_\_  
Шебер фамилия / тегі

Код неисправности \_\_\_\_\_  
Жарамсыздық коды

**М.П.**  
сервисного центра  
кызмет көрсету орталығының

заполняется сервисным центром  
кызмет көрсету орталығымен толтырылады

Сервисный центр \_\_\_\_\_  
Кызмет көрсету орталығы

Мастер \_\_\_\_\_  
Шебер фамилия / тегі

Код неисправности \_\_\_\_\_  
Жарамсыздық коды

**М.П.**  
сервисного центра  
кызмет көрсету орталығының



## Станок точильно-шлифовальный

### ⚠ ВНИМАНИЕ

**Поврежденный кабель подлежит немедленной замене в сервисном центре.**

Выключайте изделие из сети сразу же по окончании работы.

Выключайте изделие только выключателем 5. Не выключайте, просто отсоединяя кабель от сети (вынимая вилку из розетки).

Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия и кабель.

Все работы по техническому обслуживанию должны проводиться при отключенном от сети кабеле.

Изделие не требует другого специального обслуживания.

Все ремонтные работы должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить аппарат, отключить его от сети и обратиться в специализированный сервисный центр.

Если Вам что-то показалось ненормальным в работе изделия, немедленно прекратите его эксплуатацию.

В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае явной или предполагаемой неисправности обратитесь к разделу «Возможные неисправности и методы их устранения». Если неисправности в первичне не оказалось или Вы не смогли устранить ее, обратитесь в специализированный сервисный центр. Заключение о предельном состоянии изделия или его частей сервисный центр выдает в форме соответствующего Акта.

Примите все меры для исключения возможности попадания раскаленных частиц на легковоспламеняющиеся изделия и материалы.

При шлифовании заготовка и круг сильно нагреваются. Не прикасайтесь к ним частями тела и не кладите обработанную заготовку на легко воспламеняющиеся и легкоповреждаемые материалы до полного их остывания.

По электробезопасности изделие соответствует I классу защиты от поражения электрическим током, т.е. должно быть заземлено (для этого в вилке предусмотрены заземляющие контакты). Запрещается переделывать вилку, если она не подходит к Вашей розетке. Вместо этого квалифицированный электрик должен установить соответствующую розетку.

## Условия транспортирования, хранения и утилизации

Хранить в чистом виде, в сухом проветривающем помещении, вдали от источников тепла. Не допускать попадания влаги, воздействия прямых солнечных лучей.

Транспортировать в упаковке производителя.

Отслужившее срок службы изделие, дополнительные принадлежности и упаковку следует экологически чисто утилизировать.

## Инструкции по безопасности

Во избежание повреждений и травм, во время работы не прикасайтесь к врачающимся дискам, не пытайтесь очищать их от налипших частиц и не пытайтесь останавливать их при выключении изделия.

Мы постоянно заботимся об улучшении качества обслуживания наших потребителей, поэтому, если у Вас возникли нарекания на качество и сроки проведения гарантийного ремонта, пожалуйста, сообщите об этом в службу поддержки ЗУБР по электронной почте на адрес: [zubr@zubr.ru](mailto:zubr@zubr.ru).

Данная гарантия не ограничивает право покупателя на претензии, вытекающие из договора купли-продажи, а также не ограничивает законные права потребителей.

Мы предоставляем гарантию на инструменты **ЗУБР** на следующих условиях:

**1)** Гарантия предоставляется в соответствии с нижеперечисленными условиями путем бесплатного устранения неисправностей инструмента в течение установленного гарантийного срока, которые доказано обусловлены дефектами материала или изготовления.

**2)** Гарантийный срок начинается со дня покупки инструмента первым владельцем.

**3)** Срок и условия гарантии зависят от серии и артикула инструмента, просим Вас внимательно ознакомиться с условиями гарантии на момент покупки.

## Базовая гарантия

Гарантийный срок составляет 36 месяцев со дня продажи.

На серию **МАСТЕР** (основной цвет корпуса **серый / красный**) устанавливается базовая гарантия сроком 3 года, при условии только бытового применения. В случае профессионального использования инструмента серии **МАСТЕР** базовая гарантия устанавливается 1 год с даты продажи.

На серию **ПРОФЕССИОНАЛ** (основной цвет корпуса **синий**) устанавливается базовая гарантия сроком 3 года. Для серии **ПРОФЕССИОНАЛ** разрешается эксплуатация в профессиональных целях, за исключением сверхвысоких нагрузок или тяжелых внешних условий эксплуатации, превышающих нормы, указанные в «Инструкции по эксплуатации».

## Расширенная гарантия

На серию **МАСТЕР** устанавливается расширенная гарантия сроком на 5 лет. Расширенная гарантия предоставляется только при условии бытового применения и регистрации на сайте **zubr.ru**.

На серию **ПРОФЕССИОНАЛ** устанавливается

ся расширенная гарантия 5 лет при условии регистрации на сайте **zubr.ru**. Для серии **ПРОФЕССИОНАЛ** разрешается эксплуатация в профессиональных целях, за исключением сверхвысоких нагрузок или тяжелых внешних условий эксплуатации, превышающих нормы указанные в «Инструкции по эксплуатации».

Расширенная гарантия предоставляется только при условии, если владелец зарегистрирует инструмент в течение 4 недель с момента покупки на сайте производителя по адресу **zubr.ru** в разделе «Сервис». Регистрация расширенной гарантии возможна только после подтверждения покупателем согласия на обработку персональных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель инструмента можно проверить на сайте производителя по адресу **zubr.ru**.

**4)** Гарантия не распространяется на:

**a)** Детали, подверженные рабочему и другим видам естественного износа, а также на неисправности инструмента, вызванные этими видами износа. А также на инструмент, имеющий полную выработку ресурса, сильное внешнее или внутреннее загрязнение.

**b)** Неисправности инструмента, вызванные несоблюдением Инструкции по эксплуатации или произошедшие вследствие использования инструмента не по назначению, во время использования в условиях окружающей среды, выходящих за пределы указанных в Инструкции по эксплуатации, ненадлежащих производственных условиях, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, одновременный выход из строя ротора и статора, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание проводов электродвигателя под действием высокой температуры.

**v)** При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок.

**г)** На профилактическое и техническое обслуживание инструмента, например: смазку, промывку.

**д)** Неисправности инструмента вследствие использования принадлежностей, сопутствую-

заполняется сервисным центром

кызымет көрсету оргалытымен толтырылады

Дата приема Кабылдау уақыты

Дата выдачи Берілген уақыты

Особые отметки Айрықына белгілер

**М.П.**

Изделие  
Күрал

Дата продажи  
Сату уақыты

Дата приема  
Кабылдау уақыты

Дата выдачи  
Берілген уақыты

Клиент  
Тапсырыскер

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН**  
**ҮЗБЕЛІ ТАЛООН**

**A**

заполняется сервисным центром

кызымет көрсету оргалытымен толтырылады

Дата приема Кабылдау уақыты

Дата выдачи Берілген уақыты

Особые отметки Айрықына белгілер

**М.П.**

Изделие  
Күрал

Дата продажи  
Сату уақыты

Дата приема  
Кабылдау уақыты

Дата выдачи  
Берілген уақыты

Клиент  
Тапсырыскер

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН**  
**ҮЗБЕЛІ ТАЛООН**

**B**

заполняется сервисным центром

кызымет көрсету оргалытымен толтырылады

Дата приема Кабылдау уақыты

Дата выдачи Берілген уақыты

Особые отметки Айрықына белгілер

**М.П.**

Изделие  
Күрал

Дата продажи  
Сату уақыты

Дата приема  
Кабылдау уақыты

Дата выдачи  
Берілген уақыты

Клиент  
Тапсырыскер

**ОТРЫВНОЙ ТАЛОН**  
**ҮЗБЕЛІ ТАЛООН**

**C**

## Сведения о приемке и упаковке

Изделие изготовлено и принято в соответствии с требованиями технических условий производителя и признано годным к эксплуатации. Изделие упаковано согласно требованиям технических условий производителя.

Дата выпуска	(число, месяц, год)
См. также последние 4 цифры серийного номера (в формате ммгг)	

## Гарантийный талон

Изделение Құрал		
Модель Өрнек	№ изделия Құрал №	
Торговая организация Сауда мекемесі	М.П.	
Дата продажи Сатыу уақыты		

### ⚠ ВНИМАНИЕ

При покупке изделия требуйте у продавца проверки надлежащего качества и комплектности, а также правильного заполнения гарантийного талона. С условиями гарантии и проведения гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Изделие получено в исправном состоянии и полностью укомплектовано. Претензий к внешнему виду не имею.

### ⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құралды сатып алғанда сатушыдан құралдың қажетті сапасы мен жиынтықтығын тексеруді, сонымен қатар кепілдемелік талон қажетті түрде толтырылғандығына көз жеткізіңіз. Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және көлістім. Құрал жарамады және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін.

Подпись покупателя	
Сатып алушы қолы	

Для обращения в гарантийную мастерскую необходимо предъявить изделие и правильно заполненный гарантийный талон.

### Станок точильно-шлифовальный

ших и запасных частей, которые не являются оригинальными принадлежностями/частями ЗУБР.

- е) На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные отверстия инструмента, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения и коррозии металлических частей.
- ж) Принадлежности, быстроизнашивающиеся части и расходные материалы, вышедшие из строя вследствие нормального износа, такие как: приводные ремни, аккумуляторные блоки, стволы, направляющие ролики, защитные кожухи, цанги, патроны, подошвы, пильные цепи, пильные шины, звездочки, шины, угольные щетки, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры, леска для триммера и т.п.
- з) Инструмент, в конструкцию которого были внесены изменения или дополнения.
- и) Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на его ценность и возможность использования по назначению.
- к) На инструмент, вскрывавшийся или ремонтировавшийся в течение гарантийного срока вне авторизованных сервисных центров. Полный актуальный список авторизованных сервисных центров смотрите на сайте [zubr.ru](http://zubr.ru).

5) Устранение неисправностей, признанных нами как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании **ЗУБР** посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно и на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.

6) Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого предъявите или отправьте неисправный инструмент в указанный в документации (актуальный список сервисных центров смотрите на сайте [zubr.ru](http://zubr.ru)) сервисный центр, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. Инструмент, переданный дилеру или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по передаче и пересылке инструмента дилеру или в сервисный центр несет владелец инструмента.

7) Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие нашей гарантии не подпадают.

8) После гарантийного ремонта на условиях расширенной гарантии, срок расширенной гарантии инструмента не продлевается и не возобновляется.

9) Для всех электроинструментов обязательно регулярное техническое обслуживание. Периодичность ТО равна сроку службы комплекта угольных щеток.

10) Срок службы изделия составляет 5 лет.

**ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ**

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
Изделие не включается	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Неисправен выключатель или конденсатор	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен двигатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Изделие не развивает полных оборотов	Низкое напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Неисправен конденсатор	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Заклинивание вала	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие остановилось при работе	Пропало напряжение сети	Проверьте напряжение
	Заклинивание вала при излишнем давлении на точильный круг	Освободите вал
	Проворачивание круга при ослабленной затяжке	Затяните ослабленное крепление
Изделие перегревается	Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой	Измените режим работы, снизьте нагрузку
	Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция	Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий
	Недостаток смазки, заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	Обратитесь в сервисный центр для ремонта

## ЫҚТІМАЛ АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОНЫ ЖОЮ АМАЛДАРЫ

Акай	Ықтімал себеп	Жою амалдары
Жою амалдары	Желіде кернеу жоқ	Желідегі кернеуді тексерініз
	Ажыратқыш немесе конденсатор бұзылған	Жәндеу немесе ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Қозғалтқыш бұзылған	Жәндеу немесе ауыстыру жұмыстары бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Құрал толық айналымдарды жетілдірмейді	Желідегі кернеу тәмен	Желідегі кернеуді тексерініз
	Орауыш немесе қозғалтқыш орауышының үзігі жаңған	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Конденсатор бұзылған	Ауыстыру туралы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Дуал синаланған	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Жұмыс барысында құрал тоқтады	Желіде кернеу жойылды	Желідегі кернеуді тексерініз
	Қайрайтын тасқа шамадан тыс құш тұсу салдарынан дуал синаланған	Дуалды босатыңыз
	Бос бекіту салдарынан тас айналуы	Бос бекітуді тартыңыз
Құрал қызды	Қарқынды жұмыс режимі, шамадан тыс жүктемен жұмыс	Жұмыс режимін өзгертиңіз, жүктемен азайтыңыз
	Қарқынды жұмыс режимі, шамадан тыс жүктемен жұмыс	Температуралы тәмемдегініз, желдетуді жақсартыңыз, ая жаңалагыш санылауарын тазартыңыз
	Майлаудың жеткіліксіздігі, механизм синалануы	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
	Орауыш немесе орауыш үзігі жаңған	Жәндеу жұмыстары туралы қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз

## Құрметті сатып алушы!

Құралды сатып алғанда:

- ▶ сыйнамалық қосу арқылы оның іске жарамдылығын талап етіңіз, сонымен қатар 2 бөлімде көрсетілгендей жиынтықтың толық екендігіне көз жеткізіңіз;
- ▶ кепілдік талоны дұрыс рәсімделгендеріне және сату уақыты, дүкен мөрі және сатушы қолының барына көз жеткізіңіз.

Алғаш рет құралды қосар алдында осы пайдалану жөніндегі нұсқауды мұқият оқыңыз және атаптады талаптарды бұлжытпай орындаңыз.

Сіздің аспабыңыз қызмет көрсеткенге дейін осы паспортты сақтаңыз.

**Есте сақтаңыз!** Құралы жарақаттану қауіптілігі орасан зор көз болып табылады.

## Тағайындалуы және қолдану аймағы

Электр қайрайтын станок металл даяр заттарын және киошуы құралдарды қайрауға және құрғақ тегістейуге арналады.

Бұл пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқыңыз, соның ішінде «Қауіпсіздік бойынша нұсқаулықтар» бөліміне және «Техника қауіпсіздігі бойынша жалпы ережелер» Қосымшасына назар аударыңыз. Осылайша Сіз құралды дұрыс пайдаланасыз да, және қауіп-қатерді алдын аласыз.

Құрал аз уақыт ішінде орташа қарқындылық үдерісінің шамасы -20°C -тан +40 °C температура мен ауаның 80% ылғалдылығына қатысты қоныржай климат төнірегінде, тікелей атмосфера шөгінділерінің болмауынан және шамадан тыс ауаның шандануынан сақтап, пайдалануға арналады.

Құрал талаптарға сәйкес келеді Кеден одағының техникалық регламенті бойынша:

- ▶ КО ТР 004/2011 «Төмөнгі вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы» 4 бабы, 1-5, 9 абзацтары;

- ▶ КО ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электр магниттік сәйкестігі» 4 бабы, 2, 3 абзацтары

Бұл нұсқау ең қажетті ақпараттар мен талаптарды, құралды тиімді және қауіпсіз пайдалану туралы мәғлұматтарды қамтиды.

Құралдың құрылымсын жетілдірүне тиісті жұмыстарға орай, өндіруші, яғни бұл нұсқауда құралға шамалы өзгерістердің көрсетілмеуі мен құралдың тиімді және қауіпсіз жұмыс істеуіне байланысты өзгерістерді енгізуге құқылы.

### ▲ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жұмыс барысында құралдың жеке бөлшектері қызды және оны ұстau күнгө әкелуі мүмкін.

Құралдың электр тоқ желісіне қосқанда тек қана жерме розеткаларды қолданыңыз - бұл электр тоқ соққысынан сақтайты.

Құралды индустримальды және өнеркәсіптік ауқымда жоғары қарқындылық жұмыстарында және аса ауыр жүктемелерде қолдану құралдың қызмет ету мерзімін кемітеді.

## Техникалық сипаттамасы

Артикул	ЗТШМ-150/200У_z01
Атаулы тоқ көз кернеу, В	220
Тоқ жиілгі, Гц	50
Атаулы тұтыну құат, Вт	350
Бос жүрістегі айналымдар саны (1 айналым/2 айналым), айналымын	2950/134
Қайрайтын тас өлшемі, мм 1 айналым, мм	150x20
2 айналым, мм	200x40
Орнатылатын саңылау диаметрі, мм	32
Қозғалтқыш түрі	асинхронды қозғалтқыш
Дыбыс құатының деңгейі (k=3), дБ	77
Дыбыс қысымының деңгейі (k=3), дБ	64
Орташа квадратты діріл тәздеткіші (k=1,5), м/с <sup>2</sup>	–
Қауіпсіздік класы бойынша МСТ 12.2.007.0-75	I
Салмагы, кг	9.5/10.4
Қызымет көрсету мерзімі, жыл	5

## Тасымалдау жиынтығы

Электр қайрайтын станок	1 дана
Қайрайтын тас (орнатылған)	2 дана
Металл тіреуіш	1 дана
Сақтау өйнек (кронштейні бар)	1 жиынтық
Қосымша телке	1 дана
Қауіпсіздік жөніндегі нұсқау	1 нұсқа
Пайдалану жөніндегі нұсқау	1 нұсқа

## ⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Тасымалдау кезінде құралдың және бүйімдар жиынтығының зақымданбағандығына көз жеткізіңіз.

## Электр қайрайтын-тегістейтін станок

заттар, сондай-ақ: жетек белбеулер, аккумулятор блоктары, оқпандар, бағыттаушы роликтер, сақтау былғарылар, цангалар, патрондар, етектер, ара шынықтары, ара шиналары, жұлдызашалар, шиналар, бұрыштық щеткалар, пышактар, араптар, абразивтер, тескіш темірлер, бұргылар, триммерге раналған қармақ баулар ж.т.с.с. жатады.

3) Құралдың құрылғысына өзгерістер немесе қосымшалар енгізілуі.

и) Құралдың құндылығына және мақсатына тиісті пайдалануға əсерін тигізбейтін кішігірім ауытпаушылық.

4) Бізben расталған кепілдікті жағдай төнірігінде ақауды жою «ЗУБР» компаниясының құзіретінде жөндеу немесе ақауы бар құралды жаңасына (келесі ұрпақтағы модельге) ауыстыру болып табылады.

5) Кепілдікті шағымдар кепілдікті мерзім ішінде қабылданады. Бұл үшін ақауы бар құралды құжатта көрсетілген ([www.zubr.ru](http://www.zubr.ru) сайтында) қызымет көрсету орталығына тауарды сатып

алу уақыты және атавы көрсетілген растайтын кепілдікті талонмен қоса әкеleiсіз немесе жіберініз. Жоғарыда атапған құралды тіркеу неғізінде кеңейтілген 60 айлық немесе 36 айлық кепілдік жарамды болса, кеңейтілген кепілдіктің тіркелу сертификатын көрсетініз.

Жартылай немесе толық бөлшектелінген құрал дилерге немесе қызымет көрсету орталығына жіберілсе, ол кепілдік бойынша қарастырылмайды. Дилерге немесе қызымет көрсету орталығына жіберілген құралға сатып алушы жауапкершілік тартады.

6) Құралдың ақауларын тегін жөндеу жұмыстары атқарылатын атапған басқа да шағымдар түсірге рүқсат құқықтардан басқасына біздің кепілдік төнірепінде қарастырылмайды.

7) Кеңейтілген кепілдіктің шарттары бойынша жүргізілген кепілдікті жөндеу жұмыстары орындалған соң, құралдың кеңейтілген кепілдігі үзартылмайды және жаңартылмайды.

8) Құралдың қызымет көрсету мерзімі 5 жыл.

жұмыстарын мерзімдеріне риза болмасаңыз, бұл жайлы «ЗУБР» қолдау қызметіне мына электрон-дық мекен-жай бойынша хабарласа аласыз: [zubr@zubr.ru](mailto:zubr@zubr.ru)

Бұл кепіл сатып алушының сатып алу-сату келісім шарт бойынша шағымдану құқығына шек қоймайды, сонымен қатар тұтынуышлардың заң-ды құқыктарына қайшы келмейді.

Біз «ЗУБР» құралдарына кепілдікті келесідей шарттарға тиісті ұсынамыз:

1) Кепілдік тәменде атаптаған шарттарға тиісті (№ 2–8) қарастырылған кепілдік мерзім ішінде материал немесе өндірушінің ақау екендігі дәлледенген сон, құралдың жөндеу жұмыстарын тегін орындау.

2) Кепілдікті мерзім алғашқы сатып алушының сатып алу күнінен басталады.

## Негізгі кепілдік:

Кепілдікті мерзім сату күнінен бастап, яғни құралды тұрмыстық жағдайда, жеке қолданылған жағдайда 36 айды құрайды.

Кепілдікті мерзім сату күнінен бастап, яғни құралды жоғары қарқындылықты және шамадан тыс ауыр жүктемелері бар индустримальды және өнеркәсіптік жұмыстардан басқасында көсіби төңректе, орташа қарқындылықты жүктеме жағдайында 12 айды құрайды.

## Кеңейтілген кепілдік

15.02.2012 жылы сатып алынған кепілдікті мерзім барлық электр құралдарына тұрмыстық жағдайда қолданылса, 60 айға дейін ұзартылады және құралды жоғары қарқындылықты және шамадан тыс ауыр жүктемелері бар индустримальды және өнеркәсіптік жұмыстардан басқасында көсіби төңректе, орташа қарқындылықты жүктеме жағдайында 36 айға дейін ұзартылады.

**Кеңейтілген кепілдік тек қана келесідей шарт бойынша ұсынылады, егер сатып алушы құралды сатып алу сәтінен бастап 4 аптаңың**

ішінде «ЗУБР» компаниясының сайтында тіркелген жағдайда ғана қарастырылады.

Тіркелу тек қана [www.zubr.ru](http://www.zubr.ru) өндірушінің сайтында Сервис бөлімінде ғана орындалады. Белгілі бір құралдың және белгілі бір құралдың тіркелін кеңейтілген кепілдік бағдарламасында қатысады растайтын тіркелу сертификаты болып табылады, оны тіркелу кезінде принтер арқылы басып шығару қажет. Тіркелу сатып алушының тіркелу кезінде жеке мәліметтерін сактау рүқ-сатынан кейін ғана мүмкін болады.

3) Кепілдік келесідей жағдайларға қарастырылмайды:

a) Жұмыс барысында және өздігінен тозған белшектер, сонымен қатар осындағы тозу түрлерінен пайда болған құралдың ақаул-ары болып табылады.

b) Пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қайшы келетін құрал ақауы немесе құралдың мақсатына тиісті емес қолдану, қоршаған ортаның қолайсыз жағдайында, өндірістік лайықты емес жағдайда пайдалану, жүктеме немесе жеткіліксіз техникалық қызмет немесе қадағалау болмағандықтан шарт бойынша қарастырылмайды.

b) Құралға мыналардан басқасы, шамадан тыс жүктеменің түсін көріністері ретінде болып табылады: түстің кетуі, бірден ротор және статордың істен шығуы, белшектердің және құрал үзілтерінің деформациясы немесе балқуы, жоғарғы температура салдарынан электр қозғалтқыштың қараюы немесе кую.

g) Құралды жоғарғы қарқындылықты жұмыста және шамадан тыс жүктемеде қолдану

d) Құралға профилактикалық және техникалық қызмет көрсету, мысалы: майлау, жуу «ЗУБР» түпнұсқасы емес жабдықтардың/белшектердің қолдану салдарынан құралдың істен шығуы

e) Механикалық ақау (жарықтар, нақыстар ж.т.б.) агрессивті ортадан, жоғарғы ылғалдылық және жоғарғы температура, электр құралдың ауа желдеткіш саңылайына бөгөн заттардың түсү, сонымен қатар дұрыс емес сақтау және металл белшектердің коррозия салдарынан пайда болған ақаулар.

j) Қалыпты тозудың салдарынан істен шыққан бұйымдар, тез тозатын белшектер және шығын

## Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

### ⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Қайрайтын тасты тіреу үшін рычаг ретінде бөтен заттарды ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ. Дисктің зақымдануының алдын алу үшін оның бекітуін тартқанда шамадан тыс КҮШ САЛМАҢЫЗ.

► сақтау бүйір қақпағын немесе былғарыны орнына орнатыңыз.

Дөңгелекті ауыстырганда диск соғуын және құралды аз уақыт ішінде бос жүрістегі айналу еркін тексеріңіз. Шамадан тыс соққылар жағдайында дөңгелекті ауыстыру әрекетін қайталаныңыз. Дөңгелек 7 тіреуішке немесе 10 ұшқын сөндіргішке тисе, онда тәменде атаптандай саңылауарды реттепніз.

**Ескерту!** Басқа бекітілетін диаметрі бар дөңгелекті 1 орнатқанда берілген қозғалмалы төлкені орнатыңыз.

Дөңгелектің 1 сақтау былғарысына сақтау экранын және құралға арналған тіреуішті орнатыңыз.

**Ескерту!** 7 тіреуіш және диск шенбері, сонымен қатар 10 ұшқын сөндіргіш пен диск шенбері арасында минималды (2 мм артық емес) саңылауды орнатыңыз. Пайдалану барысында диск тозуын қадағалау мақсатында саңылауарды әркашан тексеріңіз және реттепніз.

Құралды тегіс қатты бетке орнатыңыз және қажет болса, құралдың бекіткіштерін 4 саңылау арқылы бекітіңіз.

## Жинау

### ⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Барлық жинау, реттеу және элементтерді ауыстыру жұмыстары ТЕК ҚАНА құралды жөліден өшірген күйде жүзеге асады.

Тегістейтін дөңгелектерді (егер орнатылмаса) орнатыңыз:

► **тегістейтін дөңгелек 1:** дөңгелектің бүйір қақпағын шешу үшін оның бекіту бұрандарын босатыңыз;

► **тегістейтін дөңгелек 2:** дөңгелектің былғарысын шешу үшін оның бекіту бұрандарын (екеуі бүйірінде, біреуі тәменде) босатыңыз;

► ауыстырылатын дөңгелекті (егер орнатылса) гайка кілтін (жынытыққа кірмейді) қолының ізбен ұстая арқылы гайканы шешіп алыңыз;

**Ескерту!** Дискті ауыстырганда сақтау құралда-рын (мысалы, биялай) қолданыңыз.

► жаңа дискті дуалға орнатыңыз және бекіту гайкасын бекітіңіз;

► қолмен гайка кілті (жынытыққа кірмейді) арқылы қайрайтын тасты ұстай отырып, гайканы **МЫҚТЫ** орнатыңыз;

## Жұмысқа дайындық

### Жұмыс бастамас бұрын:

► тексеріңіз және қажет болса, реттепніз: дисктер бекітін, ұшқын сөндіргіш пен тіреуіш саңылауарын (Жинауды қараңыз);

► операторға қызған белшектер тимейтіндей етіп сақтау әйнегінің күйін реттепніз;

► ылғал тегістейтін дөңгелектің бекіту бұрандарын толтырыңыз.

### ⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Қысқа синаланудың алдын алу үшін былғарыны толтырығанда құралдың басқа белшектеріне судың агууының алдын алыңыз.

- жұмыс орнын, есірепе 7 тіреуішті бөтен заттардан тазартыңыз;
- өндөлетін бүйімдарды дайындаңыз;
- сақтау құралдарын дайындаңыз және киініз (қолғапты, биялайды, сақтау көзілдірігін, құлаққапты).

## Жұмыс реті

Құралды электр тоқ желісіне қосыңыз.

### ⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Құралды желіге қосар алдында ажыратқыш пернесі өшірулі екендігіне көз жеткізіңіз.

Құралды қосу 5 ажыратқышты «I» күйге ауыстырында жүзеге асады.

Ірі кедір-бұдыр қайрайтын тасты – қайрауға және аз кедір-бұдырлысын – тегістеуге қолданыңыз.

Өндөлетін даяр затты тіреуішке тірекіз және диске шамалы беріліспен беріңіз.

Ескерту! Қайрайтын тасқа қысым түсіру қайрау үдерісін тездептейді, керінше, даяр заттың қызуына, сонымен қатар жүктемеге және құралдың қозғалтқышының істен шығуына әкелді.

Жұмыс аяқталған соң, құралды өшіру үшін 5 ажыратқышты «0» күйге келтіріңіз.

Жұмыс орнын және құралдың қол жетімді бөлшектерін металлдан пайда болған шаңнан ұқыпты тазартыңыз.

2 былғарыдан су ағызы қажет болса, онда 9 тынында бұрап алыңыз және суды толығымен ағызыңыз.

## Пайдалану жөніндегі көнестер

Сіздің желініздеңі қернеу құралдың атаулы қернеуіне сәйкес болуына көз жеткізіңіз.

Алғаш рет және ұзақ үзілістен кейін қолданғанда құралды қосыңыз және ол 5–10 с. бос жүргісте істетіңіз. Егер Сіз осы уақытта бөтен шуды, шамадан тыс дірілді немесе жану иіс сезсеңіз, құралды өшіріңіз, розеткадан тоқ көз бау айрын ажыратыңыз және ақау себебін анықтаңыз. Закымдану себебі анықталмайынша және жойылмайынша құралды іске қоспаңыз.

Жұмыс бастамас бұрын мынаған көз жеткізіңіз:

- ▶ тегістейтін дисктер дуалда мықты бекітілген және закымдалған, сонымен қатар қолдан бос айналады;
- ▶ Сіз жұмыс төнірегінен және тіреуіштен барлық бөтен заттарды алшақ қойдаңыз.

Құрал электр қауіпсіздік бойынша I класстың электр тоқ көзінен зардап шегудің алдын алуы, яғни жерме орнатылуы (бул үшін айырда жерме байланыстар қарастырылған) тиіс. Жерме байланыстары жоқ розеткаларға құралды қосу тыбын салынады. Егер Сіздің розетканызга айыр сәйкес келмесе, онда оны қайта жөндеуге тыбын салынады. Бұндай жағдайда білікті электрик қажетті розетканы орнатады.

Жұмыс орнын жақсы жарықтандырыңыз және жеделтіңіз – жұмыс барысында шаң пайда болады.

Құралдың немесе өндөлетін даяр заттың закымдануының алдын алу үшін құралды қосар алдында, әрқашан 5 ажыратқыштың өшірулі күйін тексеріңіз.

Тегістеу барысында қызған бөлшектердің пайда болуы құралдың қалыпты күйін білдіреді. Құралды ауда шамадан тыс қышқыл булары, су, жарылыш немесе тез жанатын газдары бар ғимараттарда қолданбаңыз.

Қызыдуын алдын алу үшін жұмыс барысында құралдың сууына қажетті үзілістер жасаңыз.

### ⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Тегістегенде даяр зат және диск қатты қызыды. Оларға дene мушелерінізбен тименіз және олар сұығанша дейін өндөлген бүйімді тез жанатын және тез закымдайтын заттарға қоймаңыз.

Әрқашан (тозуына кара) сақтау экраны, сонымен қатар тіреуіш және диск арасындағы саңылауларды тексеріңіз. Жинауға сәйкес саңылауларды реттешіз.

Әрдайым желілік сым желі күйін тексеріңіз.

Байланыстардың ластануын және закымдалуын, шамадантыс тарту және майысу жүктемелерін болдыртпаңыз.

### ⚠ НАЗАР АУДАРЫНЫЗ

Закымдалған сым желі бірден қызмет көрсету орталығында ауыстырылуы қажет.

Жұмыс аяқталған соң, құралды бірден желіден ажыратыңыз.

Құралды тек қана 5 ажыратқыш арқылы өшіріңіз. Желіден сым желіні (розеткадан айырды алу арқылы) ажырату арқылы өшірмөніз.

Құралдың корпусын және сым желіні әрқашан лас пен шаң-тозаңнан тазартыңыз.

Барлық техникалық жөндеу жұмыстары желіден ажыратылғаннан кейін орындалады.

Құрал арнағы қызмет көрсету түрін қажет етпейді.

Барлық жөндеу жұмыстары тек қана қызмет көрсету орталықтар мамандарымен орындалуы тиіс.

Құралдың жарамдылығын тексеріп отырыңыз. Бөтен ііс, түтін, от, ұшқын пайда болса, онда оны желіден ажыратыңыз және арнағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Егер құрал дұрыс істемесе, онда оны мүлдем пайдалануды тоқтатыңыз.

Құралдың техникалық күрделілігіне байланысты шекті жағдайының критерийін тұтынушы өз бетінше анықтай алмайды. Бар немесе ықтимал ақау пайда болған жағдайда «Ықтимал ақаулар және оны жою амалдар» беліміне назар аударыңыз. Егер тізімнің ішінде ақауды таба алмасаңыз немесе Сіз оны жою алмасаңыз, онда қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Құралдың немесе оның бөлшектерінің шекті күйі туралы қорытындының сәйкес Акт нұсқасында қызмет көрсету орталығы береді.

## Қауіпсіздік жөніндегі нұсқаулық

Закымдану мен жарақттанудың алдын алу үшін жұмыс барысында айналмалы дисктерді

ұстамаңыз, оларды жабысқан бөлшектерден тазартуды және құралды өшіргендे оларды тоқтатуға тырыспаңыз.

Қызған бөлшектердің тез жанатын құралдар мен бүйімдарға тиоін алдын алатын шараларды үйімдастырыңыз.

Тегістегенде даяр зат және диск қатты қызыды. Оларға дene мушелерінізбен тименіз және олар сұығанша дейін өндөлген бүйімді тез жанатын және тез закымдайтын заттарға қоймаңыз.

Құрал электр қауіпсіздік бойынша I класстың электр тоқ көзінен зардап шегудің алдын алуы, яғни жерме орнатылуы (бул үшін айырда жерме байланыстар қарастырылған) тиіс. Жерме байланыстары жоқ розеткаларға құралды қосу тыбын салынады. Егер Сіздің розетканызға айыр сәйкес келмесе, онда оны қайта жөндеуге тыбын салынады. Бұндай жағдайда білікті электрик қажетті розетканы орнатады.

## Тасымалдау, сақтау және көдеге жарату шарттары

Құралды сенімді, құрғақ және балалар қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Құралдың сақтауы мен тасымалдаудың қораптар мен кейстерде орындаңыз.

Жарамдылық мерзімі аяқталған соң, құралды, қосымша жабдықтарды және орамды экологиялық талаптарға сәйкес көдеге жарату керек.

## Кепілдеме міндеттемелері

Біз әрқашанда біздің тұтынушыларға сапалы қызмет көрсетуді жақсартуға қолға алғандықтан, соңдықтан да, егер Сіз сапага және кепілдік жөндеу